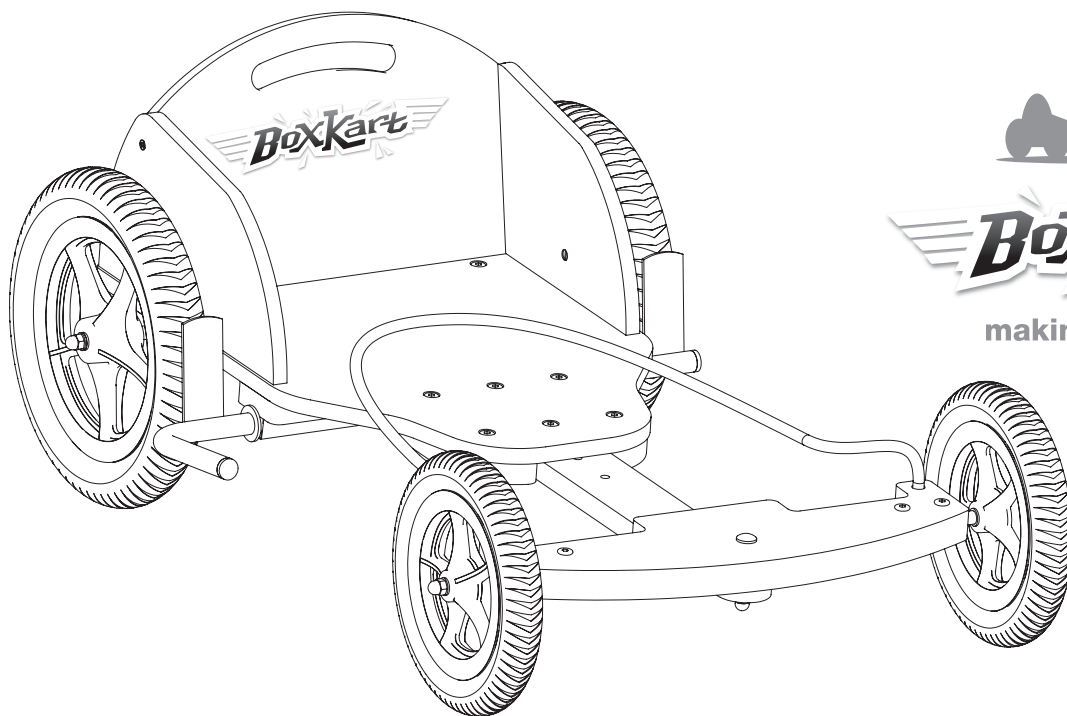




GB – Assembly Instructions

FR – Instructions de montage DE – Montageanleitung

ES – Instrucciones de montaje IT – Istruzioni di montaggio

NL – Montagehandleiding DK – Monteringsvejledning PT – Instruções de Montage



EURO PLAY ApS Industrivej 16, 6630 Rødding, Denmark

Telefon: +45 7536 4822, Email: info@europlay.dk

a. GB. Tools
FR. Outils
DE. Werkzeuge
ES. instrumentos



GB. 10mm spanner (Supplied)
FR. 10mm Clé (inclus)
DE. 10mm Schlüssel (inklusive)
ES. 10mm llave (incluido)



GB. 2 x Allen keys (Supplied)
FR. 2 x Clé allen (inclus)
DE. 2 x Inbusschlüssel (inklusive)
ES. 2 x llave allen (incluido)



GB. 1 x Screw driver (Not supplied)
FR. 1 x Tournevis (non inclus)
DE. 1 x Schraubendreher (nicht enthalten)
ES. 1 x Destornillador (no incluido)

 **WARNING: THIS PRODUCT CONTAINS SMALL PARTS WHICH ARE REQUIRED FOR ADULT ASSEMBLY.**

 **Attention! Ce produit contient de petites pièces qui sont nécessaires pour l'assemblage des adultes.**

 **Achtung! Dieses Produkt enthält Kleinteile, die für Kinder unter 3 Jahren gefährlich sein können.**

 **Advertencia! Este producto contiene piezas pequeñas que requieren del montaje de un adulto.**

b. GB. Parts
FR. Pièces
DE. Teile
ES. Piezas

A x 13

B x 13

C x 2

D x 4

E x 8

F x 1

G x 5

H x 1

J x 1

K x 1

L x 4

M x 4

N x 4

P x 8

Q x 4

GB: CAUTION

Before each ride ensure:

1. The tyres have no tears or splits in them.
2. The wheels rotate freely.
3. That all nuts, bolts and screws are tight and secure.
4. The steering rope is firmly attached and the front axle moves freely.
5. That your BoxKart has no cracks, splits or suspicious wear and tear.

FR: ATTENTION

Avant chaque utilisation d'assurer que:

1. Les pneus ne présentent pas de fissures ou de défaut.
2. Les roues tournent librement.
3. Tous les écrous, boulons et vis sont bien serrés.
4. La corde de direction est solidement fixée et l'essieu avant se déplace librement.
5. Votre BoxKart n'a pas de fissures ou d'usure suspecte.

DE: VORSICHT

Vor jeder Fahrt sind unbedingt folgende Sicherheitsvorkehrungen zu gewährleisten:

1. Die Reifen haben aussen und innen keine Risse.
2. Die Räder drehen sich frei.
3. Alle Muttern (Schrauben) und Bolzen sind fest angezogen und sicher.
4. Das Steuerseil ist fest angeschlossen und die Vorderachse bewegt sich frei.
5. Ihr BoxKart weist keinerlei Risse, Spalten oder verdächtige Verschleißstellen auf.

ES: PRECAUCIÓN

Antes de montar debe revisar:

1. Los neumáticos, verificar que no tengan roturas o grietas en ellos.
2. Que las ruedas giran libremente.
3. Que todas las tuercas, pernos y tornillos estén bien apretados y seguros.
4. La cuerda de dirección está firmemente sujeta y el eje delantero se mueve libremente.
5. Que tu BoxKart no tiene fisuras, grietas o desgaste sospechoso y desgaste.

a. IT - Strumenti
NL - Gereedschap
DK - Værktøj
PT - Ferramentas



IT - 10mm chiave inglese (dotazione)
NL - 10mm spanner (meegeleverd)
DK - 10mm skruenøgle (medfølger)
PT - Chave inglesa de 10mm (fornecido)



IT - 2 x chiave a brugola (dotazione)
NL - 2 x inbussleutel (meegeleverd)
DK - 2 x unbrakonøgler (medfølger)
PT - 2 x chave allen (fornecido)



IT - 1 x cacciavite (non in dotazione)
NL - 1 x schroevendraaier (niet meegeleverd)
DK - 1 x skruetrækker (medfølger ikke)
PT - 1 x chave de fenda (não fornecido)

 **Attenzione! Questo prodotto contiene piccole parti, è necessario il montaggio da parte degli adulti.**

 **Waarschuwing! Dit product bevat kleine onderdelen die nodig zijn voor montage door een volwassene.**

 **Advarsel! Dette produkt indeholder små dele, som er nødvendige for montering af en voksen.**

 **Aviso! Este produto contém peças pequenas. Requer a montagem por um adulto.**

b. IT - Pezzi
NL - Onderdelen
DK - Dele
PT - Peças

A x 13

B x 13

C x 2

D x 4

E x 8

F x 1

G x 5

H x 1

J x 1

K x 1

L x 4

M x 4

N x 4

P x 8

Q x 4

IT: ATTENZIONE

Prima di ogni corsa assicurarsi che:

1. I pneumatici non abbiano fessure o spaccature.
2. Le ruote girino liberamente.
3. Tutti i dadi, i bulloni e le viti siano ben serrati e assicurati.
4. Il tirante (corda) collegato allo sterzo, sia fissato saldamente e l'asse anteriore si muova liberamente.
5. Il vostro BoxKart non abbia crepe, spaccature o sospetti di usura e rottura.

NL: LET OP!

Vóórdat je gaat rijden controleer of:

1. De banden hebben geen scheurtjes of barsten vertonen.
2. De wielen vrij rond kunnen draaien.
3. Of alle moeren, bouten en schroeven stevig vastzitten.
4. Het besturingstouw stevig vastzit en de vooras vrij kan bewegen.
5. Dat je BoxKart geen barsten, scheuren of verdachte slijtage heeft.

DK: ADVARSEL

Før hver tur skal du være sikker på følgende:

- At dækkene ikke har nogle skrammer og rifter i dem.
At hjulene roterer frit.
At alle bolte og skruer er fastspændt og sikre.
At styrings rebet er sat ordentlig fast, og at front akslen bevæger sig frit.
At din BoxKart ikke har nogen revner, skrammer eller mistænksom slijtage.

PT: ATENÇÃO

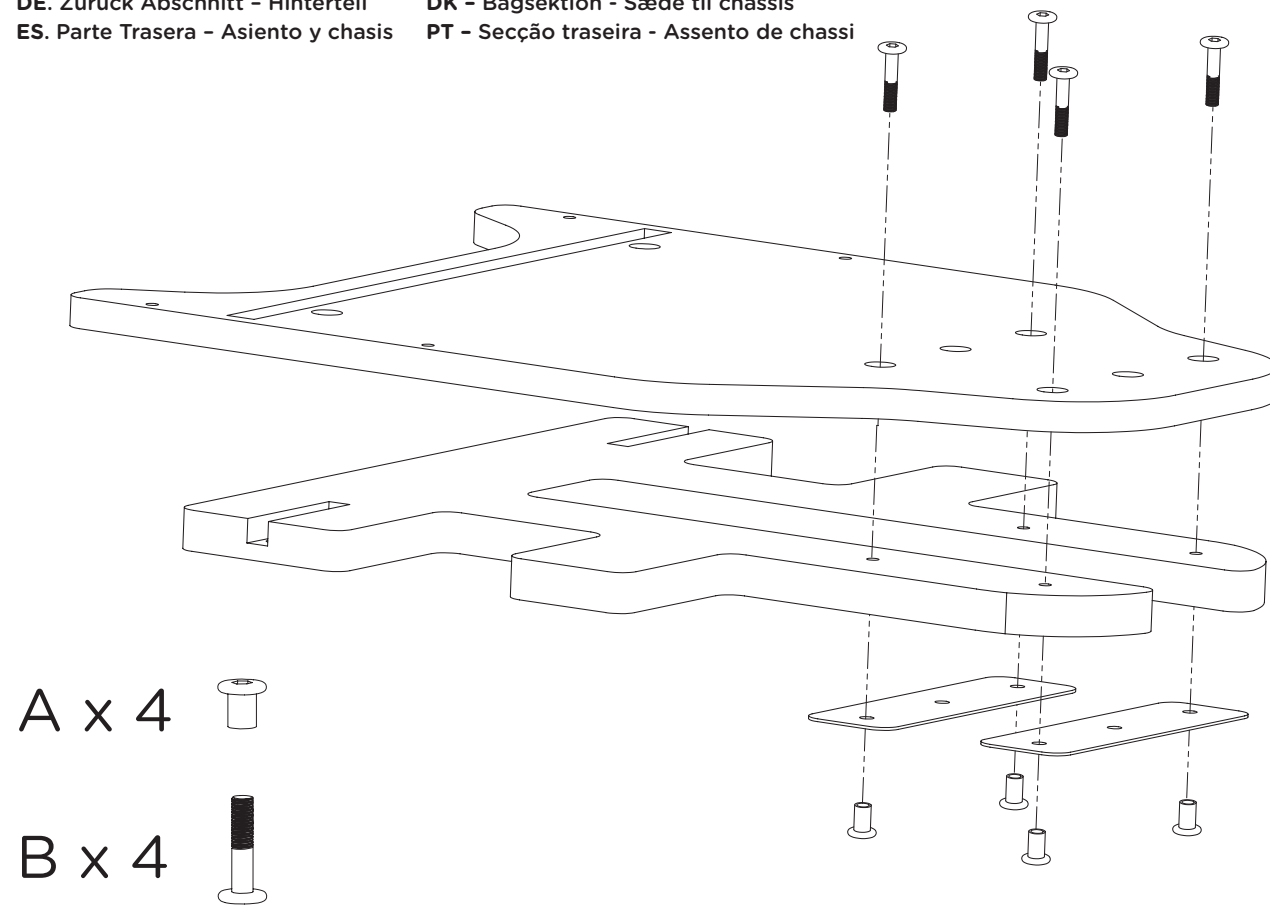
Antes de cada passeio garantir que:

1. Os pneus não têm rasgos ou fissuras.
2. As rodas rodam livremente.
3. Todas as porcas e parafusos estão bem apertados e seguros.
4. A corda de direção está bem presa e o eixo dianteiro move-se livremente.
5. O seu BoxKart não tem falhas, fissuras ou sinais suspeitos de desgaste.

1.

GB. Back Section - Seat to chassis
FR. Partie arrière - Siège au châssis
DE. Zurück Abschnitt - Hinterteil
ES. Parte Trasera - Asiento y chasis

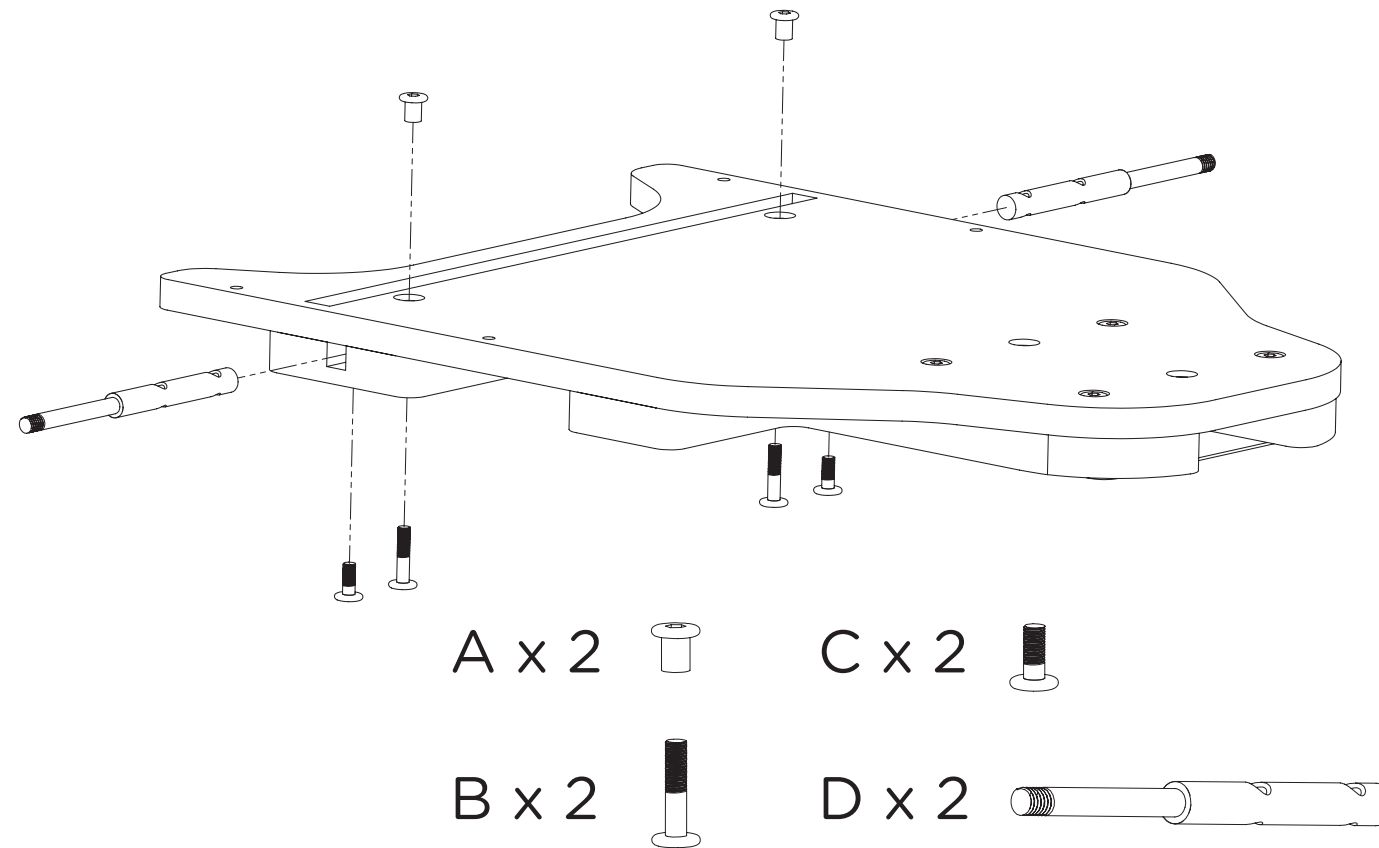
IT - Sezione posteriore - Sedile al telaio
NL - Ruggedeelte - Zitje op het chassis
DK - Bagsektion - Sæde til chassis
PT - Secção traseira - Assento de chassi



2.

GB. Back Section - Rear axles
FR. Partie arrière - Essieu arrière
DE. Zurück Abschnitt - Hinterachsen
ES. Parte Trasera - Ejes traseros

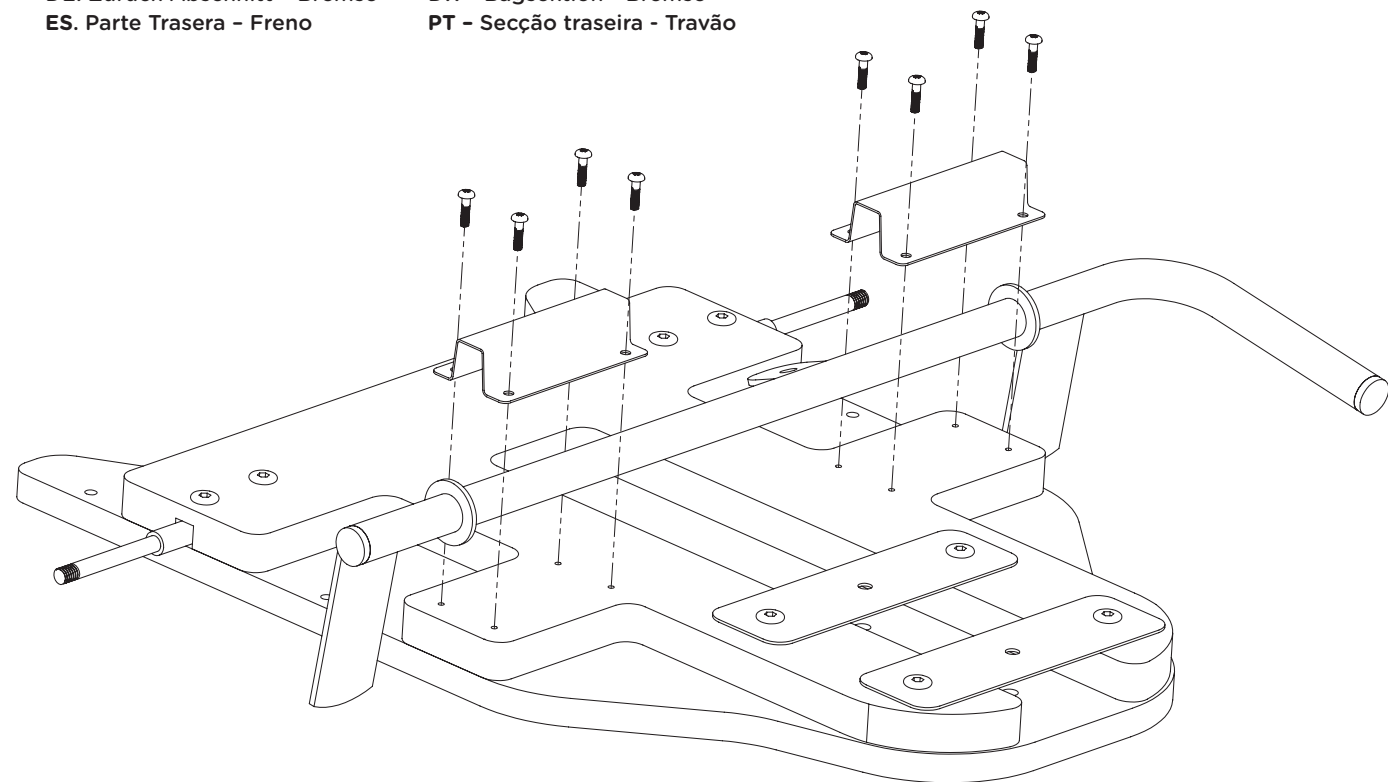
IT - Sezione posteriore - Perni posteriori
NL - Ruggedeelte - Achterassen
DK - Bagsektion - Bagaksler
PT - Secção traseira - Eixos traseiros



3.

GB. Back Section - Brake
FR. Partie arrière - Frein
DE. Zurück Abschnitt - Bremse
ES. Parte Trasera - Freno

IT - Sezione posteriore - Freno
NL - Ruggedeelte - Rem
DK - Bagsektion - Bremse
PT - Secção traseira - Travão



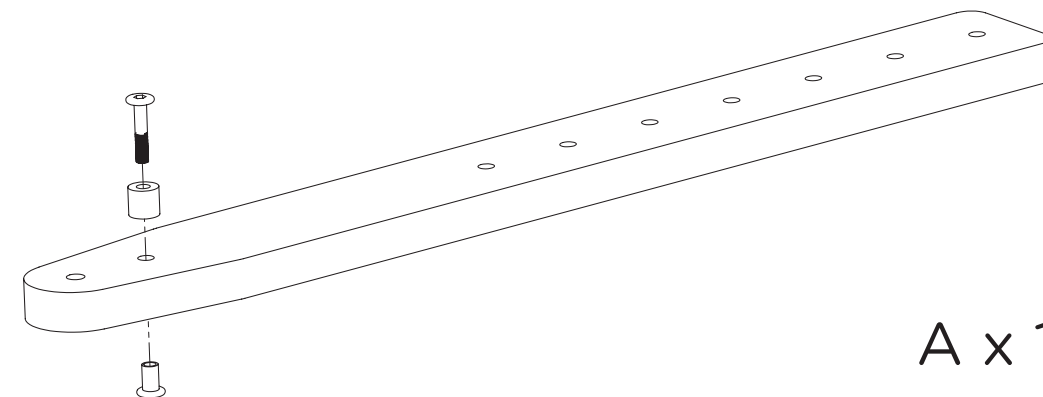
E x 8



4.

GB. Front Section - Steering limiter
FR. Partie avant - Limiteur de direction
DE. Vorderteil - Lenkanschlag
ES. Sección frontal - Límite de Dirección

IT - Sezione anteriore - Sterzo limitatore
NL - Voorste deel - Stuur begrenzer
DK - Forsektion - Drejningsbegrænsning
PT - Secção dianteira - Limitador de direção



A x 1



B x 1



F x 1



5.

GB. Front Section - Adjuster to front beam

FR. Partie avant - Fixation sur partie centrale

DE. Vorderteil - Längenverstellung und Längsträger

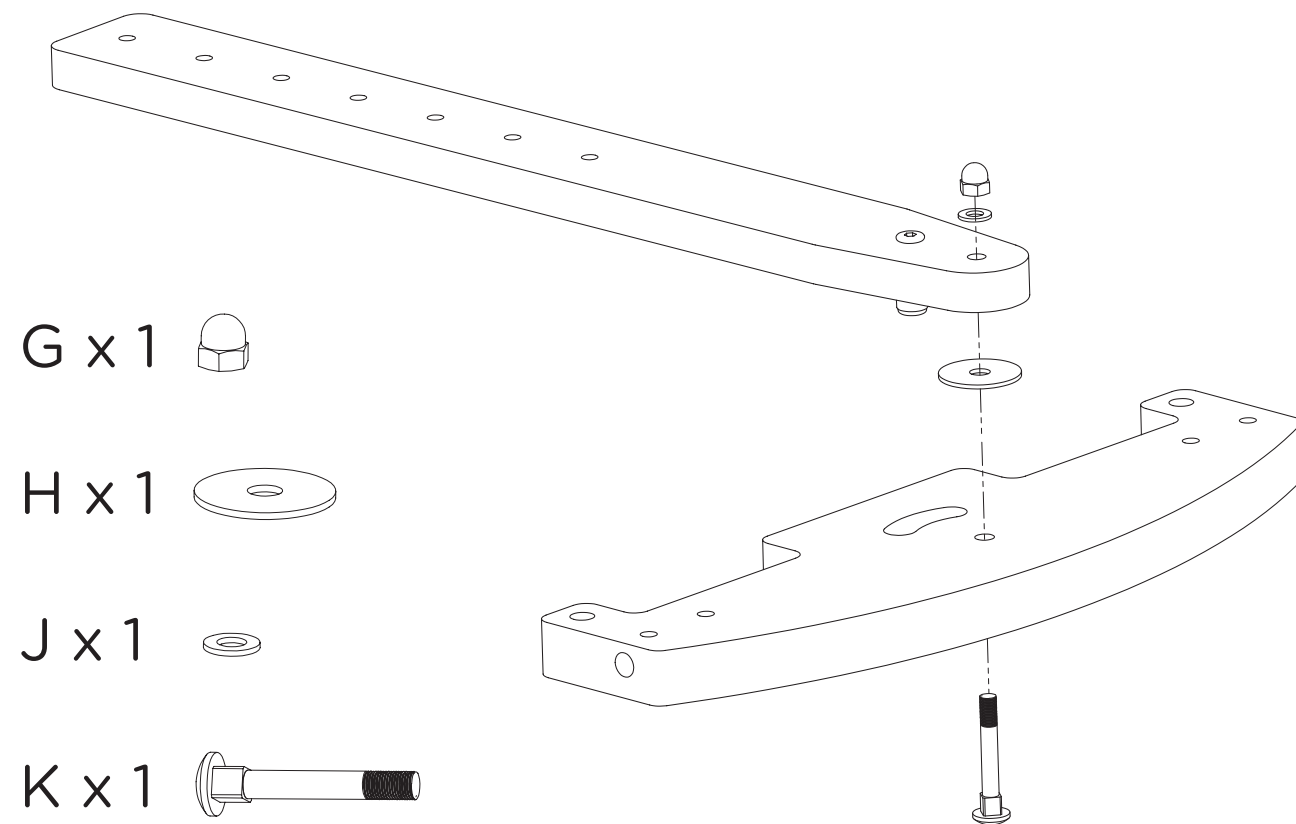
ES. Sección frontal - Ajuste parte delantera

IT - Sezione anteriore - Fissaggio regolazione lunghezza

NL - Voorste deel - Lengteverstelling en zijhekken

DK - Forsektion - Justering til forgaffel

PT - Secção dianteira - Ajuste frontal



6.

GB. Front Section - Front axles

FR. Partie avant - Essieu avant

DE. Vorderteil - Vorderachsen

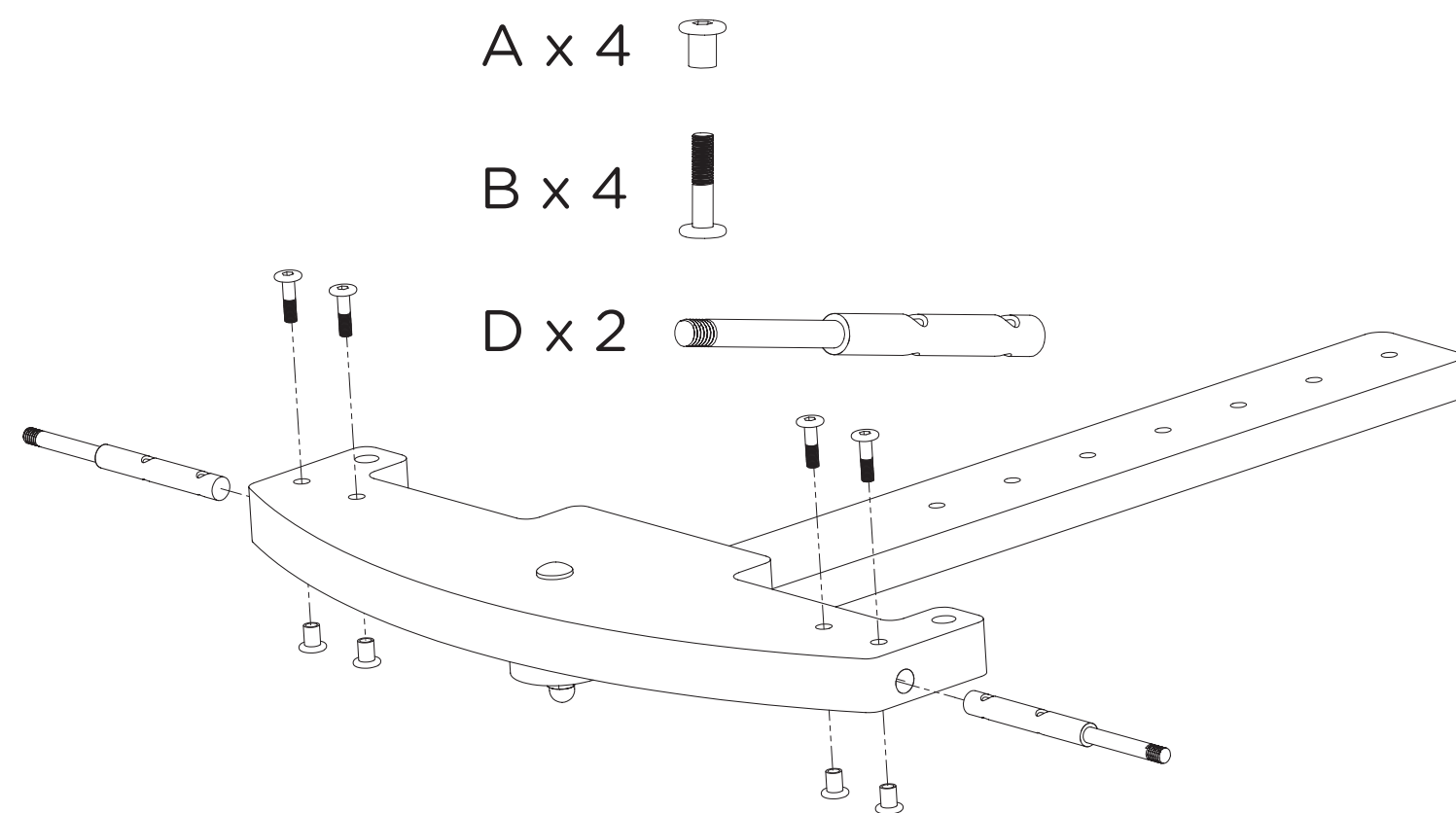
ES. Sección frontal - Ejes delanteros

IT - Sezione anteriore - Perna anteriori

NL - Voorste deel - Voorassen

DK - Forsektion - Foraksler

PT - Secção dianteira - Eixos dianteiros



7.

GB. Front to rear assembly

FR. Assemblage arrière - avant

DE. Verbindung von Vorder- und Hinterteil

ES. Unión entre adelante y atrás

IT - Anteriore a montaggio posteriore

NL - Montage van voor naar achteren

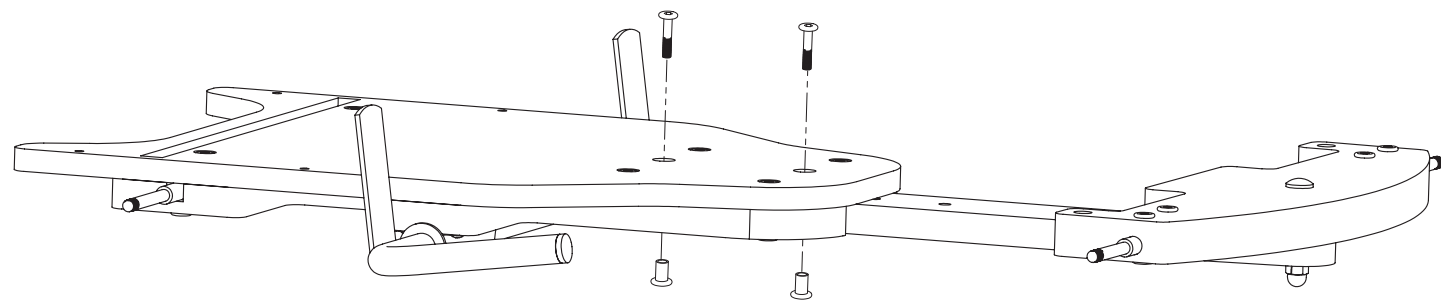
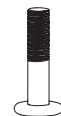
DK - Forende til bagende montering

PT - União entre as duas secções

A x 2



B x 2



8.

GB. Seat side panels

FR. Panneaux latéraux du siège

DE. Seitenteile des Sitzes

ES. Paneles laterales del asiento

IT - Pannelli laterali del sedile

NL - Zijwanden van de zitplaats

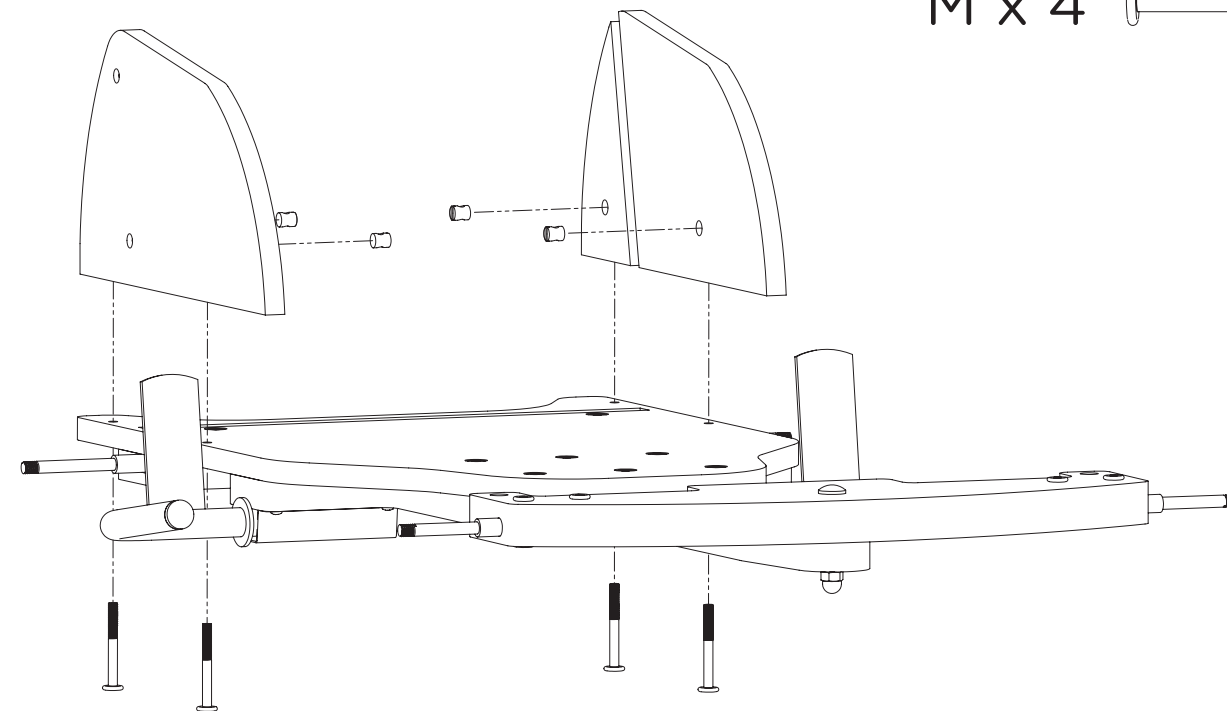
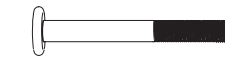
DK - Sidepaneler til sæde

PT - Painéis laterais do assento

L x 4



M x 4

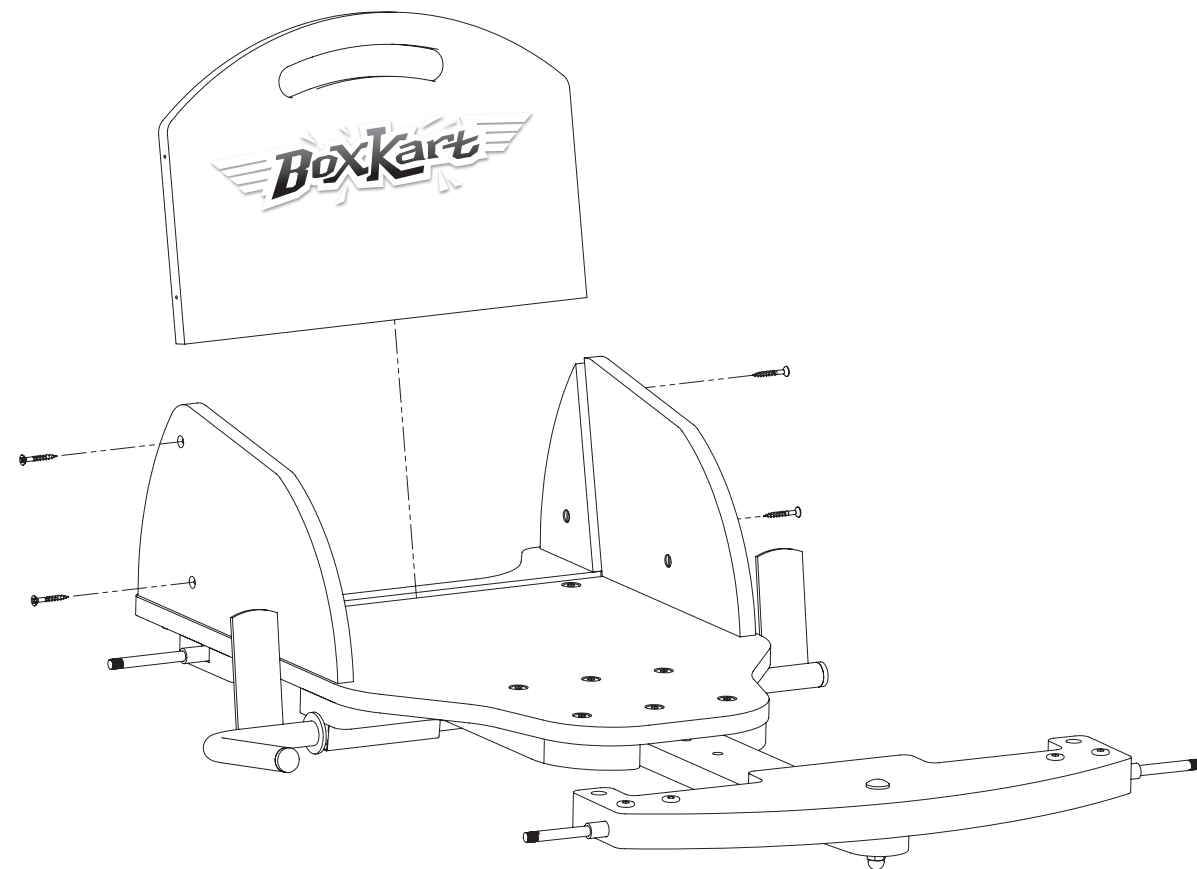


9.

GB. Rear seat panels
FR. Panneau de siège arrière
DE. Rückenlehne der Sitz
ES. Panel del asiento trasero

IT - Pannello sedile posteriore
NL - Rugleuning van de stoel
DK - Bagsædepaneler
PT - Painel traseiro do banco

N x 4 



10.

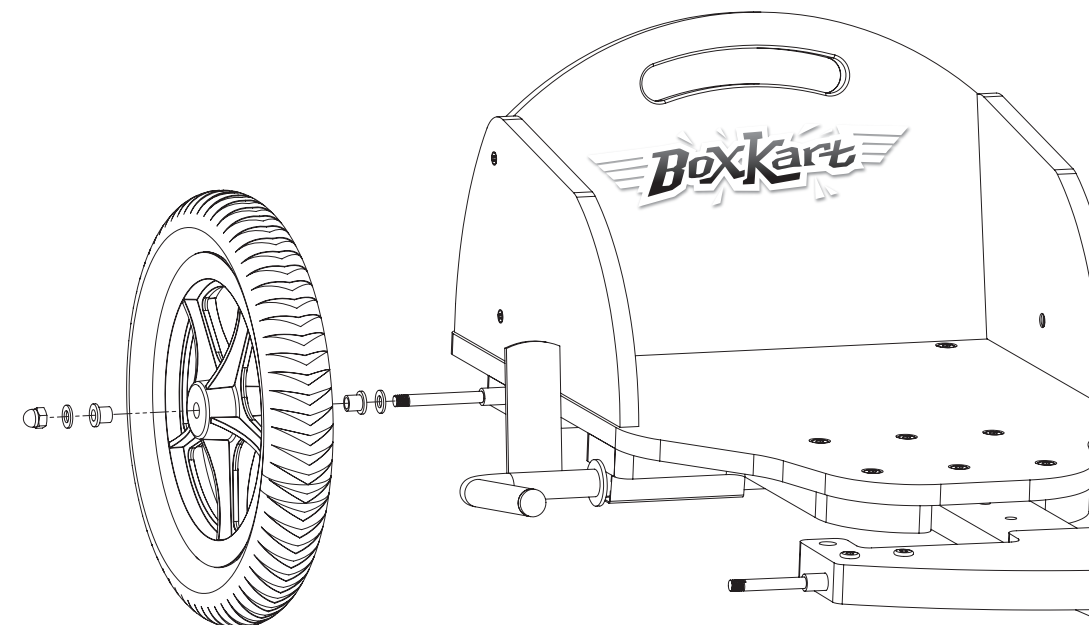
GB. Rear wheel
FR. Roue arrière
DE. Hinterrad
ES. Rueda trasera

IT - Ruota posteriore
NL - Achterwiel
DK - Baghjul
PT - Roda traseira

G x 2 

P x 4 

Q x 4 



11.

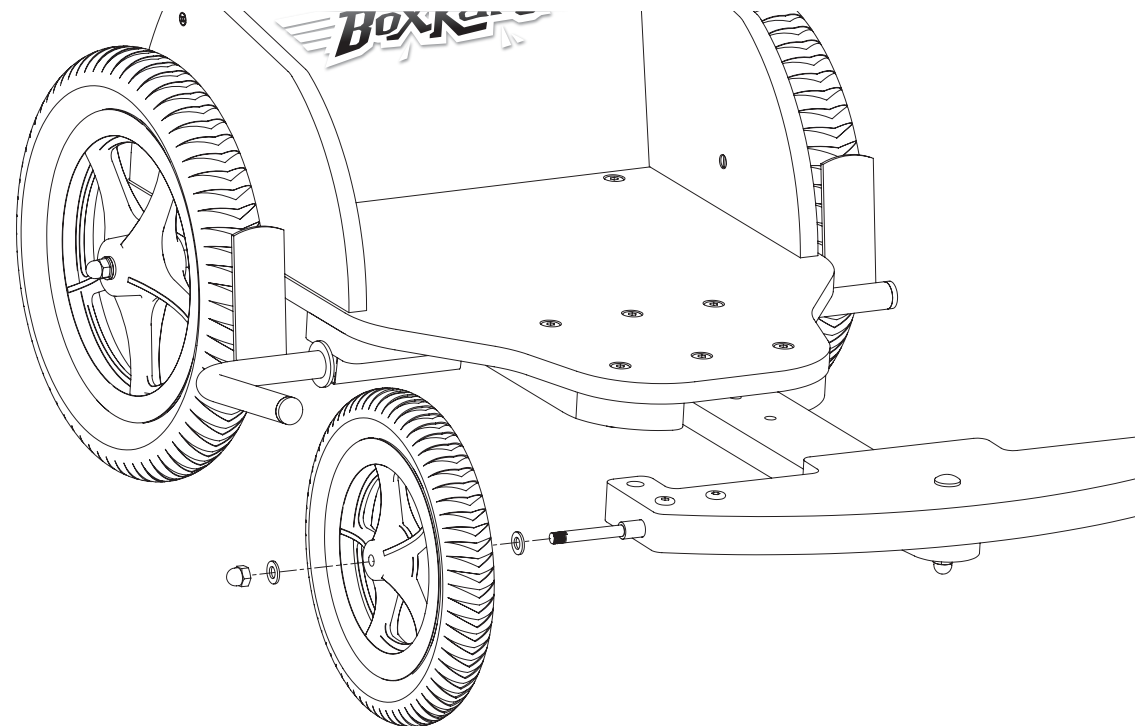
GB. Front wheel
FR. Roue avant
DE. Vorderrad
ES. Rueda delantera

IT - Ruota anteriore
NL - Voorwiel
DK - Forhjul
PT - Roda dianteira

G x 2



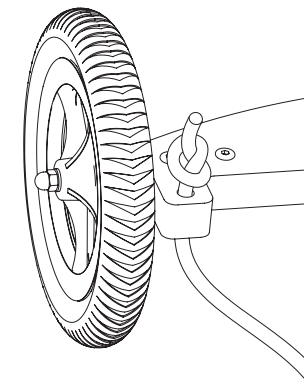
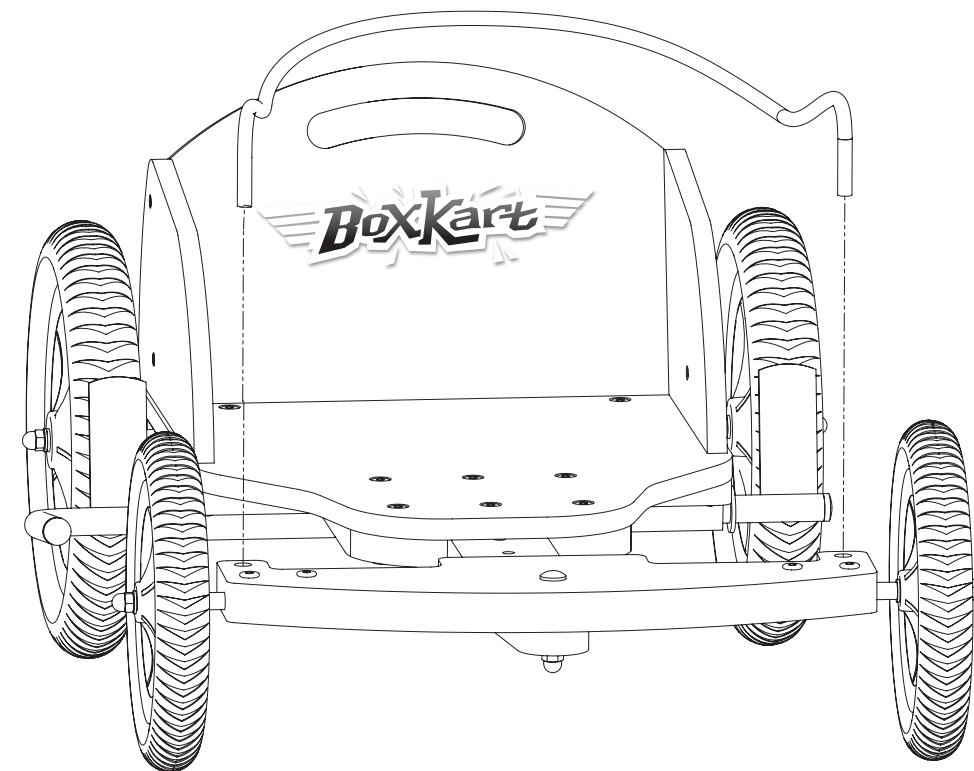
P x 4



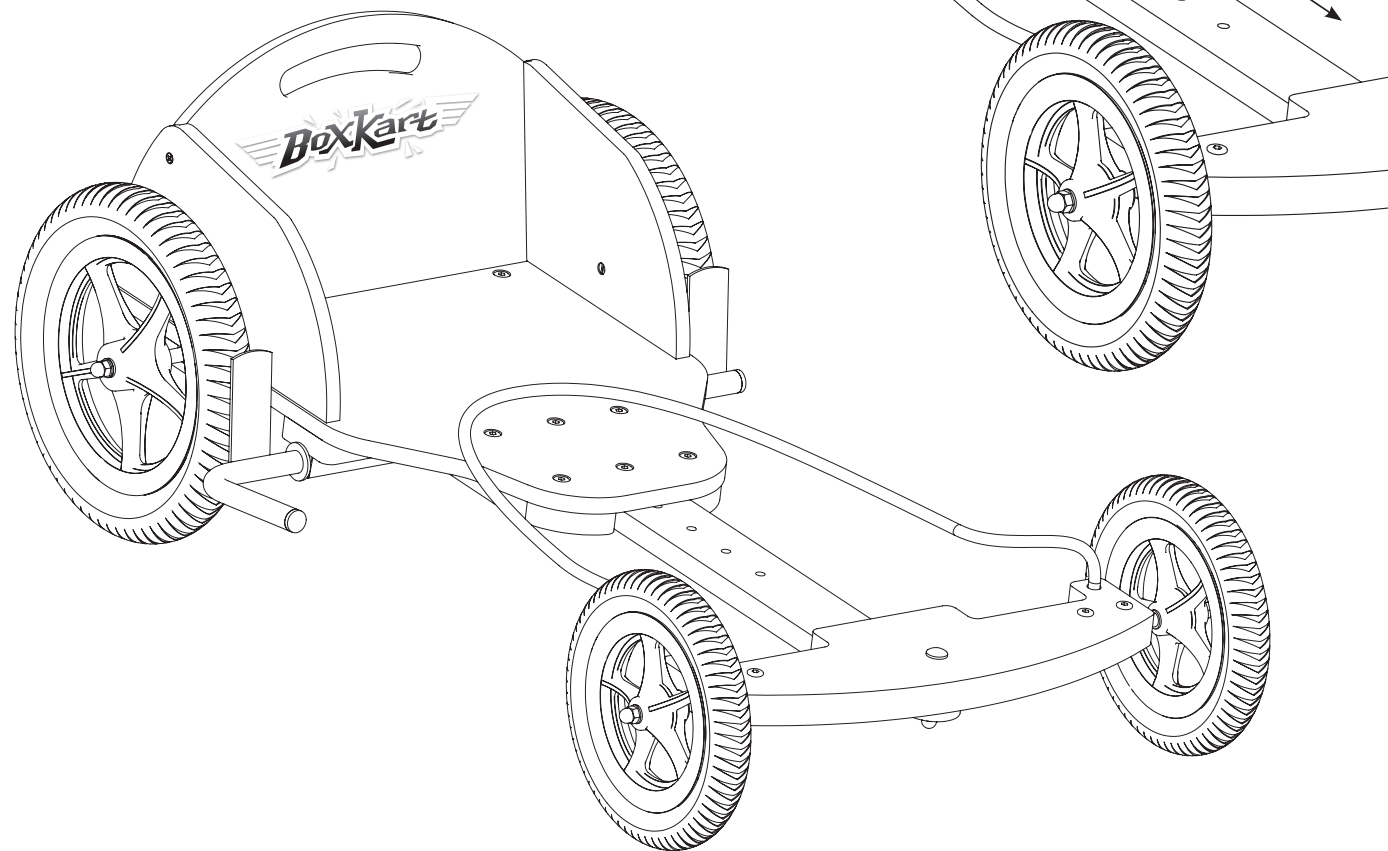
12.

GB. Rope and knot
FR. Corde et noeud
DE. Lenkseil verknoten
ES. La cuerda y el nudo

IT - Corda e nodo
NL - Touw en knoop
DK - Reb og knude
PT - Corda e nó



- 13.** GB. Lengthening
FR. Allongement
DE. Längenverstellung
ES. Alargamiento
- IT - Estensione
NL - Verlenging
DK - Forlængelse
PT - Alongamento



- 14.** GB. Final assembly
FR. L'assemblage final
DE. Endmontage
ES. El montaje final
- IT - Assemblaggio finale
NL - Eindassemblage
DK - Slutmontering
PT - Montagem final

